

## 394599-2026 - Zadávání

**Německo – Podzemní práce kromě tunelů, šachet a podchodů – Neubau Grundschule Bodenwöhr - Außenanlagen**  
**OJ S 109/2026 09/06/2026**  
**Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim**  
**Práce**

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Gemeinde Bodenwöhr

E-mail: [info@bodenwoehr.de](mailto:info@bodenwoehr.de)

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Neubau Grundschule Bodenwöhr - Außenanlagen

Popis: - ca. 210m<sup>3</sup> Oberboden liefern - ca. 430m<sup>3</sup> Boden lösen - ca. 45m<sup>3</sup> Leitungsgraben herstellen - ca. 100m Kabelgraben herstellen - ca. 44m Entwässerungsrinne herstellen - ca. 100m Erdkabel liefern und verlegen - ca. 1890m<sup>2</sup> Planum wieder herstellen - ca. 600m<sup>3</sup> FSS Herstellen - ca. 200m<sup>2</sup> Asphalt ausbauen/fräsen - ca. 200m<sup>2</sup> Asphalt wieder herstellen - ca. 140m Bord ausbauen - ca. 60m Hochbord liefern und einbauen - ca. 220m Granit 1-Zeiler liefern und einbauen - ca. 175m Betonpflaster als Läufer auf Beton - ca. 50m Betonbord - ca. 160m<sup>2</sup> Flächenbefestigung mit Betonpflaster - ca. 390m<sup>2</sup> Flächenbefestigung mit Betonpflaster - ca. 15m<sup>2</sup> Flächenbefestigung mit bauseitigem Betonpflaster - ca. 180m<sup>2</sup> Pflasterdecke der Parkflächen mit Rasenfugenpflaster - ca. 40m<sup>2</sup> Trockenmauer aus bauseitigen Sandsteinblöcken - ca. 330m<sup>2</sup> Elastische Rasenschuttmatten aus Gummigranulat - ca. 35m Absturzgeländer aus Flachstahl - ca. 10m Absturzgeländer aus Flachstahl - ca. 10m Treppenhandlauf aus Edelstahl - ca. 25. Treppe aus Betonblockstufen - ca. 6 Stk. Fahrradbügel - ca. 10 Stk. Poller als Durchfahrtschutz - verschiedene Bäume und Sträucher gem. abgestimmter Pflanzplanung

Identifikátor řízení: 56d247d6-368d-43dc-9d33-966f2fc9e40a

Interní identifikátor: 2021/043/21

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45221250 Podzemní práce kromě tunelů, šachet a podchodů

Další klasifikace (cpv): 45112000 Výkopové a zemní práce

##### 2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Schulstraße 7

Obec: Bodenwöhr

PSČ: 92439

Nižší územní jednotka země (NUTS): Schwandorf (DE239)

Země: Německo

#### 2.1.4. Obecné informace

##### Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vob-a-eu -

Použitelné přeshraniční právo: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben.

#### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Obchodní činnost je pozastavena: Einstellung der beruflichen Tätigkeit: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123,124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren• gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder• gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder• gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0001

Název: Neubau Grundschule Bodenwöhr - Außenanlagen

Popis: - ca. 210m<sup>3</sup> Oberboden liefern - ca. 430m<sup>3</sup> Boden lösen - ca. 45m<sup>3</sup> Leitungsgraben herstellen - ca. 100m Kabelgraben herstellen - ca. 44m Entwässerungsrinne herstellen - ca. 100m Erdkabel liefern und verlegen - ca. 1890m<sup>2</sup> Planum wieder herstellen - ca. 600m<sup>3</sup> FSS Herstellen - ca. 200m<sup>2</sup> Asphalt ausbauen/fräsen - ca. 200m<sup>2</sup> Asphalt wieder herstellen - ca. 140m Bord ausbauen - ca. 60m Hochbord liefern und einbauen - ca. 220m Granit 1-Zeiler liefern und einbauen - ca. 175m Betonpflaster als Läufer auf Beton - ca. 50m Betonbord - ca. 160m<sup>2</sup> Flächenbefestigung mit Betonpflaster - ca. 390m<sup>2</sup> Flächenbefestigung mit Betonpflaster - ca. 15m<sup>2</sup> Flächenbefestigung mit bauseitigem Betonpflaster - ca. 180m<sup>2</sup> Pflasterdecke der Parkflächen mit Rasenfugenpflaster - ca. 40m<sup>2</sup> Trockenmauer aus bauseitigen Sandsteinblöcken - ca. 330m<sup>2</sup> Elastische Rasenschutzmatte aus Gummigranulat - ca. 35m Absturzeländer aus Flachstahl - ca. 10m Absturzeländer aus Flachstahl - ca. 10m Treppenhandlauf aus Edelstahl - ca. 25. Treppe aus Betonblockstufen - ca. 6 Stk. Fahrradbügel - ca. 10 Stk. Poller als Durchfahrtschutz - verschiedene Bäume und Sträucher gem. abgestimmter Pflanzplanung  
Interní identifikátor: 21-043-21

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45221250 Podzemní práce kromě tunelů, šachet a podchodů

#### 5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Schulstraße 7

Obec: Bodenwöhr

PSČ: 92439

Nižší územní jednotka země (NUTS): Schwandorf (DE239)

Země: Německo

### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 03/08/2026

Datum konce trvání: 27/11/2026

### 5.1.6. Obecné informace

#### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:startup# #Besonders auch geeignet für:other-sme# Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben.

### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Zápis do relevantního profesního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Falls mein/unser Angebot/Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde ich/werden wir zur Bestätigung meiner/unserer Erklärung vorlegen: Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer.

Kritérium: Průměrný roční obrat

Popis výběrového kritéria: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Ich erkläre / Wir erklären, dass ich / wir in den letzten fünf Kalenderjahren bzw. dem in der Auftragsbekanntmachung angegebenen Zeitraum, vergleichbare Leistungen ausgeführt habe/haben.

Kritérium: Průměrný roční počet zaměstnanců

Popis výběrového kritéria: Ich/Wir erkläre(n), dass mir/uns die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen. Falls mein/unser Teilnahmeantrag/Angebot in die engere Wahl kommt, werde ich /werden wir die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem technischen Leitungspersonal, angeben.

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Falls mein/unser Angebot/Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde ich/werden wir zur Bestätigung meiner/unserer Erklärung vorlegen: Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber oder Bieter in Frage stellt.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Ich erkläre/wir erklären, dass ich/wir meine/unsere Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, soweit sie der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt habe/haben. Falls mein/unser Angebot/Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde ich/werden wir eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen sowie eine Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG vorlegen.

Kritérium: Zabezpečení dodávek

Popis výběrového kritéria: Ich bin/Wir sind Mitglied der Berufsgenossenschaft. Falls mein /unser Angebot/Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde ich/werden wir eine qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des für mich zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen vorlegen.

#### **5.1.10. Kritéria pro zadání**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Popis: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27c14a-eu>

**Komunikační kanál ad hoc:**

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27c14a-eu>

#### **5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27c14a-eu>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 60 Dny

**Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:**

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei. Alle Unterlagen können nachgefordert werden, bis auf Preise aller LVPositionen.

**Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

Informace o lhůtách pro přezkum: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB

unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens

bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum

Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist

ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des

Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Gemeinde Bodenwöhr

Organizace přijímající žádosti o účast: Gemeinde Bodenwöhr

## 8. Organizace

---

**8.1. ORG-0001**

Oficiální název: Gemeinde Bodenwöhr

Registrační číslo: DE131841577

Poštovní adresa: Schwandorfer Str. 20

Obec: Bodenwöhr

PSČ: 92439

Nižší územní jednotka země (NUTS): Schwandorf (DE239)

Země: Německo

E-mail: [info@bodenwoehr.de](mailto:info@bodenwoehr.de)

Telefon: 09434 - 9402 0

Fax: 09434 - 940 220

Internetová adresa: [www.bodenwoehr.de](http://www.bodenwoehr.de)

Profil kupujícího: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27c14a-eu>

**Úlohy této organizace:**

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

**8.1. ORG-0002**

Oficiální název: Vergabekammer Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

Registrační číslo: DE811335517

Poštovní adresa: Promenade 27

Obec: Ansbach

PSČ: 91522

Nižší územní jednotka země (NUTS): Ansbach, Landkreis (DE256)

Země: Německo

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@regmfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@regmfr.bayern.de)

Telefon: +49 981531277

Fax: +49 981531837

**Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

**8.1. ORG-0003**

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: 3057b992-92c9-46cd-a034-77de27382bc7 - 01

Druh formuláře: Zadávací

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 08/06/2026 10:28:45 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 394599-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 109/2026

Datum zveřejnění: 09/06/2026